



**NATURE &
DECOUVERTES**

SLAPPA TRIO DE LANTERNES À LED

SLAPPA TRIO OF LED LANTERNS

SLAPPA TRÍO DE LINTERNAS LED

SLAPPA TRIO LED-LANTAARNS

SLAPPA TRIO DE LANTERNAS LED

Réf. 50184860

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT

- Inspecter le produit avant de l'utiliser, ne pas l'utiliser s'il est endommagé ou cassé.
- Utilisation exclusivement à l'intérieur.
- Les ampoules de cette guirlande lumineuse ne peuvent pas être remplacées. Ne pas essayer d'ouvrir le module au risque de l'endommager.
- Ne pas utiliser d'objets aiguisés ou pointus pour installer la guirlande lumineuse.
- Cette guirlande lumineuse n'est pas un jouet. Tenir le produit hors de portée des enfants. Les enfants doivent toujours être surveillés lorsqu'ils se trouvent à proximité du produit.
- Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne pas jeter ce produit dans les déchets ménagers non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le centre de collecte le plus proche de chez vous. Retirer les piles du produit avant de le mettre au rebut.
- Le produit est destiné à être utilisé dans des climats tempérés uniquement, ne pas l'utiliser dans un environnement tropical ou très humide.
- Ne pas exposer le produit au feu ou à une température supérieure à 45°C.

INSTALLATION/REPLACEMENT DES PILES

1. Dévissez et ouvrez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez 3 piles LR06 AA 1,5 V (non incluses) correctement en respectant la polarité.
3. Fermez et vissez le couvercle du compartiment des piles.

Remarque : les piles doivent être mises en place par un adulte.

- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Ne pas mélanger différents types de pile.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Retirer les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou lorsque les piles sont épuisées.
- Ne pas charger les piles non-rechargeables.
- Éviter de court-circuiter la borne d'alimentation.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'adultes.

Si le produit ne s'allume pas, veuillez vérifier que :

- Le produit est allumé.
- Les piles ne sont pas épuisées.
- Les piles sont placées en respectant la polarité.
- Les piles sont placées correctement et bien encastrées contre les ressorts dans le compartiment.

Remarque : en mode «minuterie», la lumière s'éteint automatiquement une fois le temps écoulé.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

WARNING

- Inspect the product before use, do not use if it is damaged or broken.
- For indoor use only!
- The bulbs of this lighting chain are not replaceable. Do not attempt to open the module to avoid damage.
- Do not use sharp or pointed objects to install the lighting chain.
- This lighting chain is not a toy. Keep away from children. Children are always under supervised near the product.
- This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point. Remove the batteries from product before disposal.
- The product is intended to be used in moderated climates only, do not use in tropical or very humid environment.
- Do not expose the product to fire or high temperature over 45°C.

BATTERY INSTALLATION/REPLACEMENT

1. Unscrew and open the cover of battery case.
2. Insert 3 x LR06 AA 1,5 V batteries (not included) properly followed by polar indicator.
3. Close and screw the cover of battery case.

Remark: battery installation by an adult is required.

- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Do not use different types of batteries together.
- Do not mix new and old batteries together.
- Remove batteries from product when not in use for extended time or when batteries become exhausted.
- Do not charge the non-rechargeable batteries.
- The supply terminal is not to be short circuited.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be recharged under adult supervision.

If the product does not light up, please check that:

- The product is on.
- The batteries are not exhausted
- The batteries are placed in the correct polarity direction
- The batteries are placed correctly and tightly with regard to springs/battery holder.

Remark: when switched to 'Timer' mode, it defaults to a 6-hour timer, and the light will turn off automatically once the time is up.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

ADVERTENCIA

- Revise el producto antes de usarlo y no lo utilice si está dañado o roto.
- Únicamente para uso en interiores.
- Las bombillas de esta guirnalda luminosa no son reemplazables. Para evitar daños, no intente abrir el módulo.
- No utilice objetos afilados o puntiagudos para instalar la guirnalda luminosa.
- Esta guirnalda luminosa no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto cuando se encuentren cerca del producto.
- Este producto contiene materiales reciclables. No lo elimine como residuo municipal sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio para saber cuál es el punto de recogida más cercano. Retire las pilas del producto antes de desecharlo.
- El producto está diseñado para ser utilizado en climas moderados exclusivamente: no utilizar en ambientes tropicales o muy húmedos.
- No exponer el producto al fuego ni a temperaturas altas, superiores a 45°C.

INSTALACIÓN/SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

1. Desenrosque y abra la tapa del portapilas.
2. Inserte 3 pilas LR06 AA 1,5 V (no incluidas) correctamente, según el indicador de polaridad.
3. Cierre y atornille la tapa del portapilas.

Observación: es necesario que un adulto coloque las pilas.

- Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.
- No utilice diferentes tipos de pilas juntas.
- No utilice pilas nuevas y viejas juntas.
- Retire las pilas del producto cuando no vaya a utilizarlo durante un tiempo prolongado o cuando las pilas se agoten.
- No intente cargar las pilas no recargables.
- No cortocircuitar los bornes.
- Las pilas recargables se deben retirar del producto antes de ser recargadas.
- Las pilas recargables deben cargarse siempre bajo la vigilancia de un adulto.

Si el producto no se enciende, compruebe que:

- El producto esté encendido.
- Las pilas no estén agotadas.
- Las pilas estén colocadas respetando la polaridad correcta.
- Las pilas estén colocadas de manera correcta y firme con respecto a los muelles/al soporte de la pila.

Observación: cuando se cambia al modo «Temporizador», se activa por defecto un temporizador de 6 horas, y la luz se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN

WAARSCHUWING

- Inspecteer het product voor gebruik en gebruik het niet als het beschadigd of kapot is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- De lampen van deze lichtslinger kunnen niet worden vervangen. Probeer de module niet te openen om schade te voorkomen.
- Gebruik geen scherpe of puntige voorwerpen voor de installatie van de lichtslinger.
- Deze lichtslinger is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen houden. Kinderen moeten altijd onder toezicht zijn in de buurt van het product.
- Dit product bevat recycleerbare materialen. Gooi dit product niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Neem contact op met uw gemeente voor het dichtstbijzijnde inzamelpunt. Verwijder de batterijen uit het product voordat u het weggooit.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat, niet gebruiken in tropische of zeer vochtige omgevingen.
- Stel het product niet bloot aan vuur of hoge temperaturen boven 45°C.

BATTERIJ INSTALLEREN/VERVANGEN

1. Schroef het deksel van de batterijhouder los en open het.
2. Plaats 3 x LR06 AA 1,5 V batterijen (niet meegeleverd) op de juiste manier gevolgd door de poolindicator.
3. Sluit en schroef het deksel van de batterijhouder vast.

Opmerking: installatie van de batterij door een volwassene is vereist.

- Batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden geplaatst.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen samen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Verwijder de batterijen uit het product als u het langere tijd niet gebruikt of als de batterijen leeg raken.
- Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

Als het product niet oplicht, controleer dan het volgende:

- Het product staat aan.
- De batterijen zijn niet leeg.
- De batterijen zijn in de juiste polariteitsrichting geplaatst.
- De batterijen zijn correct en stevig geplaatst ten opzichte van de veren/batterijhouder.

Opmerking: als de timer op 'Timer' staat, wordt standaard een timer van 6 uur gebruikt en gaat het licht automatisch uit als de tijd om is.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

AVERTISSEMENT

- Inspeccionar o produto antes de o utilizar, não o utilizar se estiver danificado ou partido.
- Somente para utilizar em espaços interiores!
- As lâmpadas deste fio de luzes não são substituíveis. Não tente abrir o módulo para evitar danos.
- Não utilize objetos afiados ou pontiagudos para efetuar a instalação da grinalda de luzes.
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha afastado do alcance das crianças. As crianças devem estar sempre a ser supervisionadas quando estão próximas do produto.
- Este produto contém materiais recicláveis. Não elimine este produto como lixo municipal indiferenciado. Entre em contacto com o seu município para obter informações sobre o ponto de recolha mais próximo. Retire as pilhas do produto antes de o eliminar.
- O produto destina-se a ser utilizado apenas em climas moderados, não o utilize em ambientes tropicais ou com muita humidade.
- Não exponha o produto ao fogo ou a temperaturas altas superiores a 45°C.

INSTALAÇÃO/SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

1. Desaparafuse e abra a tampa da caixa da bateria.
2. Insira corretamente 3 pilhas LR06 AA de 1,5 V (não incluídas), de acordo com o indicador de polaridade.
3. Feche e aparafuse a tampa da caixa da bateria.

Observação: a instalação da bateria tem de ser realizada por um adulto.

- As pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correta.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas em simultâneo.
- Não misture pilhas novas com antigas ao mesmo tempo.
- Retire as pilhas do produto quando não estiver a ser utilizado durante um período de tempo prolongado ou quando estiverem gastas.
- Não carregue as pilhas não recarregáveis.
- O terminal de alimentação não deve ser colocado em curto-circuito.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.

Se o produto não se acender, verifique se:

- O produto está ligado.
- As pilhas não estão gastas
- As pilhas estão colocadas na direção de polaridade correta
- As pilhas estão colocadas de forma correta no que respeita às molas/suporte da bateria.

Observação: quando se passa para o modo “Temporizador”, o temporizador é predefinido para 6 horas e a luz desliga-se automaticamente quando o tempo termina.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
contactclient@nature-et-decouvertes.com



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
In overeenstemming met Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.